

Peshitta Aramaic/English Interlinear New Testament

The Preaching of Mattai

Chapter: 7



ܩܘܡܢܐ ܕܡܛܝܐ
ܩܘܡܢܐ

by the judgment you be judged that not you should judge not
 ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ 2 ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ 1

that measure and by the measure you will be judged you that judge for
 ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ

you do see and why to you it will be measured you
 ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ 3 ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ

not that is in your eye and the beam of your brother that is in the eye the twig
 ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ

allow [me] to your brother you do say how or you observe
 ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ

is in your eye a beam and behold your eye from the twig to remove
 ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ

and then your eye from the beam first remove hypocrite
 ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ

of your brother the eye from the twig to remove for yourself decide
 ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ

you should place and not on dogs earrings you should hang not
 ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ

6 ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ

them they should trample that not pigs before your pearls
 ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ

and it will be given ask and wound you and they overtake by their feet
 ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ

7 ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ

to you and it will be opened knock and you will find seek to you
 ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ

8 ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ

among you whom or to him it will be opened that knocks and to him
 ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ

9 ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ

to him would hold out a rock why bread his son that asks of him men
 ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ

10 ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ ܕܡܝܢ ܗܘܢܐ

to him would hold out a snake why he asks of him a fish and if

Peshitta Aramaic/English Interlinear New Testament

The Preaching of Mattai

Chapter: 7



ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ
ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ

by therefore thrown and in fire will be cut good fruit bear
ܡܬܝܐ ܕܡܬܝܐ 20 ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ

to me who says [that] anyone it will be not them you will know their fruit
ܡܬܝܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ 21 ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ

that does whoever but of heaven the kingdom will enter my lord my lord
ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ

in that to me will say many who is in heaven of my Father the will
ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ 22 ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ

and by your name have we prophesied by your name not my lord my lord day
ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ

have we done many miracles and by your name have we cast out devils
ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ

not everlasting that from to them I will profess and then
ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ 23 ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ

iniquity workers of from me you depart have I known you
ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ

them and does these my words who hears therefore anyone
ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ 24 ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ

a stone upon his house built who wise to a man will be likened
ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ

the winds and blew the rivers and came the rain and descended
ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ 25 ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ

its foundation did it fall and not <that> on the house <upon it> and they beat
ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ

my words hears who and anyone was laid a stone upon for
ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ 26 ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ

that built foolish to a man will be likened them does and not these
ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ

and blew the rivers and came the rain and descended sand upon his house
ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ 27 ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ

its fall and was and it fell <that> on the house and they beat the winds
ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ ܩܘܪܝܢܐ ܕܡܬܝܐ

